BURKINA FASO

~~~~~~~~~~~~~~~~~~

Unité - Progrès - Justice

~~~~~~~~~~~~~~~~~~

ASSEMBLEE NATIONALE

~~~~~~~~~~~~~~~~~~

L O I N° 035 / 97 / II / AN

PORTANT LOI DE FINANCES RECTIFICATIVE A LA LOI DE FINANCES POUR L'EXECUTION DU BUDGET DE L'ETAT - GESTION 1997.

L'ASSEMBLEE NATIONALE,

(_/U la Constitution ;

(_/U la Résolution N° 1/97/AN du 7 Juin 1997 portant validation du Mandat des Députés ;

(_/U l'Ordonnance n°69-47/PRES/MFC du 18 Septembre 1969 et son modificatif n°84-026/CNR/PRES/MF du 12 Juin 1984, portant Loi Organique relative aux Lois de Finances ;

(_/U le Décret n°69-197/PRES/MFC du 19 Septembre 1969, portant Régime Financier de la République de Haute Volta ;

(_/U la Loi n° 50/97/ADP du 13 Décembre 1996, portant Loi de Finances pour l'exécution du Budget de l'Etat - Gestion 1997 ;

(_/U le Décret n°97-015/PRES du 15 Janvier 1997, portant promulgation de la Loi n° 50/96/ADP du 13 Décembre 1996, portant Loi de Finances pour l'exécution du Budget de l'Etat - Gestion 1997 ;

_/-)_ délibéré en sa séance du 13 Novembre 1997,
et adopté la loi dont la teneur suit :
~~~~~~~~~~~~~~~~~~

ARTICLE 1er - Sont annulés au Budget de l'Etat - Gestion 1997, les crédits ci-après :

TITRE III - DEPENSES DE MATERIEL

Section 01 : Présidence du Faso

Chapitre 105 : Secrétariat Général

**** Article 631 : Entretien - Réparation***

- Paragraphe 12 : Bâtiment	2 000 000
- Paragraphe 132 : Pied à terre à l'étranger	2 000 000

**** Article 633 : Frais de transport***

- Paragraphe 5 : Charges aéroportuaires.....	5 000 000
- Paragraphe 41 : Affrêtement avion (intérieur).....	5 000 000
- Paragraphe 42 : Affrêtement avion (extérieur).....	5 000 000

**** Article 635 : Indemnités de mission***

- Paragraphe 2 : Extérieur	5 000 000
Sous-total	***24 000 000***

Section 03 : Premier Ministère

Chapitre 120 : DAAF

**** Article 635 : Indemnités de mission***

- Paragraphe 2 : Extérieur.....	2 000 000
Sous-total	***2 000 000***

Section 08 : Ministère de l'Intégration et de la Solidarité Africaines

Chapitre 105 : Secrétariat Général
**** Article 633 : Frais de transport***
- Paragraphe 2 : Extérieur..... 2 000 000

**** Article 635 : Indemnités de mission***
- Paragraphe 2 : Extérieur..... 2 000 000

Sous-total 4 000 000

Section 09 : Ministère de l'Administration Territoriale et de la Sécurité

Chapitre 105 : Secrétariat Général
**** Article 639 : Autres biens et services consommés***
- Paragraphe 9 : Divers..... 2 000 000

Chapitre 108 : D G P N
**** Article 630 : Matières - Services - Fournitures***
- Paragraphe 52 : Habillement..... 10 000 000

Sous-total 12 000 000

Section 10 : Ministère de la Justice

Chapitre 151 : Cour d'Appel
**** Article 630 : Matières - Services - Fournitures***
- Paragraphe 9 : Divers..... 1 000 000

Sous-total 1 000 000

Section 14 : Ministère de l'Economie et des Finances

Chapitre 110 : Direction Générale de l'Economie et de la Planification
**** Article 630 : Matières - Services - Fournitures***
- Paragraphe 412 : Conférences pour structures décentralisées..... 2 000 000
- Paragraphe 82 : Assistance technique expertise..... 2 000 000

Sous-total 4 000 000

Section 18 : Ministère de la Communication et de la Culture

Chapitre 120 : DAAF
**** Article 639 : Autres biens et services consommés***
- Paragraphe 59 : Entretien de personnes hors agents de l'Etat - autres..... 15 000 000

Sous-total 15 000 000

TOTAL CREDITS ANNULES (Titre III) 62 000 000

TITRE IV - TRANSFERTS COURANTS

Section 16 : Ministère de l'Emploi, du Travail et de la Sécurité Sociale

Chapitre 102 : PNAR-TD
**** Article 647: Subvention de fonctionnement***
- Paragraphe 3 : Investissement..... 25 000 000

Sous-total 25 000 000

Section 24 : Ministère des Enseignements Secondaire, Supérieur et de la Recherche Scientifique

Chapitre 111 : Université de Ouagadougou
**** Article 647 : Subvention de fonctionnement***
- Paragraphe 2 : Matériel..... 50 000 000

Chapitre 113 : CNRST
**** Article 647 : Subvention de fonctionnement***
- Paragraphe 2 : Matériel..... 25 000 000

Chapitre 115 : CUP - Bobo
**** Article 647 : Subvention de fonctionnement***
- Paragraphe 2 : Matériel..... 15 000 000

Sous-total 90 000 000

Section 25 : Ministère du Commerce, de l'Industrie et de l'Artisanat

Chapitre 101 : Commission de Privatisation
**** Article 642 : Appui divers***
- Paragraphe 2 : Matériel..... 20 000 000

Chapitre 102 : SIAO
**** Article 642 : Appui divers***
- Paragraphe 5 : Appui aux activités..... 25 000 000

Sous-total 45 000 000

Section 26 : Ministère de l'Energie et des Mines

Chapitre 104 : BUMIGEB
**** Article 646 : Subvention d'exploitation***
- Paragraphe 9 : Divers..... 25 000 000

Sous-total 25 000 000

Section 27 : Ministère de l' Agriculture et des Ressources Animales

Chapitre 110 : BUNASOLS

**** Article 647 : Subvention de fonctionnement***

- Paragraphe 3 : Investissement..... 25 000 000

Sous-total 25 000 000

Section 30 : Ministère des Infrastructures, de l'Habitat et de l'Urbanisme

Chapitre 106 : Cellule Coordination PASEC-TRANSPORT

**** Article 644 : Charges récurrentes***

- Paragraphe 1 : Dépenses liées au personnel..... 10 000 000

Sous-total 10 000 000

Section 32 : Ministère des Transports et du Tourisme

Chapitre 101 : ONTB

**** Article 647 : Subvention de fonctionnement***

- Paragraphe 9 : Divers..... 10 000 000

Chapitre 102 : CBC

**** Article 647 : Subvention de fonctionnement***

- Paragraphe 9 : Divers..... 50 000 000

Chapitre 506 : ASECNA - BF

**** Article 641 : Contributions aux organismes Internationaux***

- Paragraphe 3 : Contribution à l'exploitation..... 50 000 000

Sous-total 110 000 000

Section 99 : Dépenses Communes Interministérielles

Chapitre 103 : CENATRIN
**** Article 649 : Autres transferts courants***
- Paragraphe 1 : Pour prestation de service..... 60 000 000

Chapitre 104 : Charges récurrentes à répartir
**** Article 644 : Subvention charges récurrentes***
- Paragraphe 9 : Divers..... 50 000 000

Sous-total 110 000 000

TOTAL CREDITS ANNULES (Titre IV) 440 000 000

TITRE VI - EQUIPEMENT - INVEST. TRANSF. EN CAPITAL

Section 01 : Présidence du Faso

Chapitre 1126000 : DELGI
**** Article 693 : Frais d'étude / rech. + assist. technique***
- Paragraphe 1 : Etude..... 100 000 000

Chapitre 5028000 : Cabinet
**** Article 638 : Dépenses projet***
- Paragraphe 9 : Divers..... 50 000 000

Chapitre 5029000 : Palais Présidentiel
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 223 : Réfection - réhabilitation * imm. bur. appart..... 25 000 000

Sous-total 175 000 000

Section 09 : Ministère de l'Administration Territoriale et de la Sécurité

Chapitre 0316000 : Structures territoriales
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 81 : Mobilier de bureau..... 10 000 000

Sous-total 10 000 000

Section 14 : Ministère de l'Economie et des Finances

Chapitre 1087100 : Projet Population - Lutte contre le SIDA
**** Article 699 : Autres***
- Paragraphe 9 : Divers..... 30 000 000

Sous-total 30 000 000

Section 16 : Ministère de l'Emploi, du Travail et de la Sécurité Sociale

Chapitre 0152000 : CEPF
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 839 : Matériel tech. * autres divers..... 10 000 000

Chapitre 1581000 : Tous Services Confondus
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 8 : Matériel, outillage, mobilier..... 5 000 000

Sous-total 15 000 000

Section 18 : Ministère de la Communication et de la Culture

Chapitre 1186100 : RNB
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 744 : Car..... 15 000 000

Sous-total 15 000 000

Section 21 : Ministère de la Santé

Chapitre 0638100 : Appui aux centres départementaux de santé
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 111 : Clôture..... 166 725 000

Chapitre 0723100 : Laboratoire National de Santé Publique
**** Article 638 : Dépenses projet***
- Paragraphe 9 : Divers..... 51 032 000

Sous-total 217 757 000

Section 25 : Ministère du Commerce, de l'Industrie et de l'Artisanat

Chapitre 1532000 : SIAO
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 4 : Autres constructions..... 30 000 000

Sous-total 30 000 000

Section 29 : Ministère de l'Environnement et de l'Eau

Chapitre 1350100 : Barrages divers
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 4 : Autres constructions..... 100 000 000

Chapitre 5023000 : Barrages divers
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 414 : Construction nouvelle * barrage..... 100 000 000

Chapitre 02210100 : Rehaussement Barrage de Liligouri
**** Article 638 : Dépenses projet***
- Paragraphe 9 : Divers..... 25 620 000

Sous-total 225 620 000

Section 32 : Ministère des Transports et du Tourisme

Chapitre 0173000 : Etude déplacement Aéroport Ouaga
**** Article 693 : Frais d'étude - recherche - assist. tech.***
- Paragraphe 1 : Etude..... 30 000 000

Chapitre 1695000 : Aéroports
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 111 : Clôture..... 10 000 000

Sous-total 40 000 000

Section 99 : Dépenses Communes Interministérielles

Chapitre 1252000 : Frais d'audit des projets
**** Article 693 : Frais d'étude - recherche - assist. tech.***
- Paragraphe 9 : Divers..... 20 000 000

Chapitre 9901000 : Transferts extérieurs
**** Article 699 : Autres***
- Paragraphe 1 : Transfert en capital..... 500 000 000

Sous-total 520 000 000

TOTAL CREDITS ANNULES (Titre VI) 1 278 377 000

TOTAL GENERAL DES CREDITS ANNULES 1 780 377 000

ARTICLE 2 - Sont ouverts au Budget de l'Etat - Gestion 1997, les crédits ci-après :

1./- EN RECETTES

Titre IV - Aides, Dons, Subventions

Chapitre 765 : Aides, Dons, Subventions en Capital
**** Article 001 : De l'Etranger ne provenant pas d'Autorités Supranationales***
- Paragraphe 001 : Gouvernements Etrangers..... 2 093 782 000

**** Article 002 : De l'Etranger provenant d'Autorités Supranationales***
- Paragraphe 098 : Autres 4 923 000 000

Sous-total 7 016 782 000

TOTAL CREDITS OUVERTS (Recettes) 7 016 782 000

2./- EN DEPENSES

TITRE III - DEPENSES DE MATERIEL

Section 04 : Parlement

Chapitre 901 : Assemblée des Députés du Peuple
Article 637 : Dépenses non ventilées
- Paragraphe 9 : Dépenses non ventilées..... 195 000 000

Sous-total 195 000 000

Section 21 : Ministère de la Santé

Chapitre 105 : Secrétariat Général
Article 630 : Matières - Services - Fournitures
- Paragraphe 544 : Hospitalisation à l'extérieur..... 100 000 000

Article 633 : Frais de transport
- Paragraphe 82 : Evacuation sanitaire à l'extérieur..... 12 000 000

Article 635 : Indemnités de mission
- Paragraphe 21 : Indemnité extérieur - évacuation sanitaire 2 500 000

Sous-total 114 500 000

Section 99 : Dépenses Communes Interministérielles

Chapitre 106 : Direction Générale du Budget
Article 631 : Entretien - réparation
- Paragraphe 42 : Matériel de transport volant..... 467 000 000

Article 633 : Frais de transport

- Paragraphe 9 : Divers (SNTB).....	250 000 000

Article 639 : Autres biens et services consommés

- Paragraphe 1 : Fêtes - réception - accueil.....	138 097 000
- Paragraphe 58 : Frais de scolarité - Ambassades.....	89 848 000
- Paragraphe 91 :Dépenses pour exercice clos (instances 1996)	85 863 000
- Paragraphe 99 :Divers - autres	25 000 000

Sous-total 1 055 808 000

TOTAL CREDITS OUVERTS (Titre III) 1 365 308 000

TITRE IV - TRANSFERTS COURANTS

Section 01 : Présidence du Faso

Chapitre 105 : Contractuels de la Présidence

Article 642 : Appui Divers

- Paragraphe 1 : Dépenses liées au personnel.....	25 095 000

Sous-total 25 095 000

Section 04 : Parlement

Chapitre 901 : Assemblée des Députés du Peuple

Article 649 : Autres transferts courants

- Paragraphe 99 : Divers autres transferts courants.....	189 576 000

Sous-total 189 576 000

TOTAL CREDITS OUVERTS (Titre IV) 214 671 000

TITRE VI - EQUIPEMENT - INVEST. TRANSF. EN CAPITAL

Section 01 : Présidence du Faso

Chapitre 0833000 : Organisation de Sommets
**** Article 630 : Matières - Services - Fournitures***
- Paragraphe 9 : Autres 280 000 000

Sous-total 280 000 000

Section 04 : Parlement

Chapitre 9001000 : Assemblée des Députés du Peuple
**** Article 638 : Dépenses projet***
- Paragraphe 9 : Divers..... 85 000 000

Sous-total 85 000 000

Section 09 : Ministère de l'Administration Territoriale et de la Sécurité

Chapitre 9915100: Comité National d'Organisation des Elections (Etat)
**** Article 638 : Dépenses Projet***
- Paragraphe 9 : Divers..... 282 000 000

Chapitre 9915251: Comité National d'Organisation des Elections (UE)
**** Article 638 : Dépenses Projet***
- Paragraphe 9 : Divers..... 1 000 000 000

Chapitre 9917251: Désenclavement nouvelles Provinces
**** Article 638 : Dépenses Projet***
- Paragraphe 9 : Divers..... 1 000 000 000

Sous-total 2 282 000 000

Section 20 : Ministère de la Jeunesse et des Sports

Chapitre 1231000: Diverses infrastructures sportives
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 119 : Constructions nouvelles - Autres..... 15 000 000

Sous-total 15 000 000

Section 21 : Ministère de la Santé

Chapitre 9913251: CSPS et CMA
**** Article 691 : Immobilisations Corporelles***
- Paragraphe 126 : Réhabilitation établissements sanitaires..... 1 000 000 000

Sous-total 1 000 000 000

Section 23 : Ministère de l'Enseignement de Base et de la l'Alphabétisation

Chapitre 1043251 : Education de base
**** Article 638 : Dépenses projet***
- Paragraphe 9 : Divers..... 1 500 000 000

Sous-total 1 500 000 000

Section 27 : Ministère de l'Agriculture et des Ressources Animales

Chapitre 9916000 : Stock de sécurité
**** Article 642 : Appui divers***
- Paragraphe 9 : Divers..... 500 421 000

Chapitre 0766251: Diaper III
Article 638 : Dépenses projet
- Paragraphe 9 : Divers..... 23 000 000

Chapitre 9914251: SONAGESS
Article 638 : Dépenses projet
- Paragraphe 9 : Divers..... 143 000 000

Chapitre 0846251 : Appui au secteur céréalier
Article 630 : Matières - Services - Fournitures
- Paragraphe 9 : Autres 60 000 000

Sous-total 726 421 000

Section 29 : Ministère de l'Environnement et de l'Eau

Chapitre 0758251 : Plaine de Douna
Article 638 : Dépenses projet
- Paragraphe 9 : Divers..... 197 000 000

Sous-total 197 000 000

Section 30 : Ministère des Infrastructures, de l'Habitat et de l'Urbanisme

Chapitre 0023100 : Etude route Ouaga - Kongoussi - Djibo
Article 638 : Dépenses projet
- Paragraphe 9 : Divers..... 10 000 000

Sous-total 10 000 000

Section 99 : Dépenses Communes Interministérielles

Chapitre 9900000 : Entreprises Publiques
**** Article 262 : Participation-Restructuration***
- Paragraphe2 : Restructuration..... 752 463 000

Chapitre 9911268 : Apurement arriérés dette intérieure
**** Article 639 : Autres biens et services consommés***
- Paragraphe 91 : Dépenses pour exercice clos..... 2 093 782 000

Chapitre 5031000 : Contrepartie aux nouveaux projets
**** Article 638 : Dépenses projet***
- Paragraphe 9 : Divers..... 44 900 000

Sous-total 2 891 145 000

TOTAL CREDITS OUVERTS (Titre VI) 8 986 566 000

TOTAL GENERAL CREDITS OUVERTS EN DEPENSES..... ..... 10 566 545 000

ARTICLE 3 - A l'issue des modifications opérées ci-dessus, les articles 14, 30, 31, 41, 42 et 43 de la Loi N° 50/96/ADP du 13 Décembre 1996, portant Loi de Finances pour l'exécution du Budget de l'Etat - Gestion 1997, sont abrogés et remplacés par les suivants :

ARTICLE 14 - NOUVEAU

Les produits et revenus du budget de l'Etat, évalués à TROIS CENT SOIXANTE DIX NEUF MILLIARDS QUATRE CENT QUATRE VINGT SIX MILLIONS QUATRE VINGT QUINZE MILLE (379.486.095.000) Francs CFA, se répartissent comme suit :

RESSOURCES PROPRES ORDINAIRES :		**235 583 620 000**
TITRE I - RECETTES FISCALES :		***218 766 845 000***
Chapitre 710 - Impôts sur les revenus et bénéfices	40 847 200 000	
Chapitre 711 - Impôts à la charge de l'employeur sur les salaires ou sur la main-d'oeuvre	1 570 000 000	
Chapitre 712 - Impôts sur la propriété	1 080 040 000	
Chapitre 713 - Taxes sur les biens et services	72 731 023 000	
Chapitre714 - Impôts sur le commerce et les transactions internationales	48 295 582 000	
Chapitre 719 - Autres recettes fiscales	54 243 000 000	
TITRE II - RECETTES NON FISCALES :		***12 801 580 000***
Chapitre 760 - Revenu de la propriété	4 243 000 000	
Chapitre 761 - Droits, frais administratifs et ventes non industrielles	4 150 318 000	
Chapitre 762 - Amendes et confiscations	583 000 000	
Chapitre 769 - Autres recettes non fiscales	3 825 262 000	
TITRE III - RECETTES EN CAPITAL :		***4 015 195 000***
Chapitre 790 - Recettes en capital	4 015 195 000	
RESSOURCES EXTRAORDINAIRES :		**143 902 475 000**
TITRE IV - AIDES, DONS, SUBVENTIONS :		***95 547 508 000***
TITRE V - EMPRUNTS :		***48 354 967 000***

ARTICLE 30 - NOUVEAU

Le total des charges du budget pour la gestion 1997 est fixé à QUATRE CENT SIX MILLIARDS SIX CENT TRENTE NEUF MILLIONS HUIT CENT CINQ MILLE (406.639.805.000) Francs CFA.

ARTICLE 31 - NOUVEAU

Dans la limite du plafond fixé à l'article 30 ci-dessus, sont ouverts pour la gestion 1997 les crédits suivants :

CHARGES DE FONCTIONNEMENT :	**198 721 189 000**
TITRE I - CHARGE DE LA DETTE PUBLIQUE	14 603 064 000
TITRE II - DEPENSES DE PERSONNEL	65 139 014 000
TITRE III - DEPENSES DE MATERIEL	30 549 511 000
TITRE IV - TRANSFERTS COURANTS	88 429 600 000
DEPENSES EN CAPITAL :	**207 918 616 000**
TITRE V - DOTATION AUX AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE	26 175 084 000
TITRE VI - EQUIPEMENT - INVESTISSEMENT ET TRANSFERTS EN CAPITAL	181 743 532 000

ARTICLE 41 - NOUVEAU

Les ressources propres ordinaires du budget de l'Etat après couverture des charges suivantes :

TITRE I - CHARGE DE LA DETTE PUBLIQUE	14 603 064 000
TITRE II - DEPENSES DE PERSONNEL	65 139 014 000
TITRE III - DEPENSES DE MATERIEL.....	30 549 511 000
TITRE IV - TRANSFERTS COURANTS	88 429 600 000

dégagent une épargne budgétaire de TRENTE SIX MILLIARDS HUIT CENT SOIXANTE DEUX MILLIONS QUATRE CENT TRENTE UN MILLE (36.862.431.000) francs CFA.

ARTICLE 42 - NOUVEAU

Cette épargne budgétaire permet la couverture partielle des dépenses en capital ci-après :

TITRE V - DOTATION AUX AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE	26 175 084 000
TITRE VI - EQUIPEMENT, INVESTISSEMENT ET TRANSFERTS EN CAPITAL	181 743 532 000

ARTICLE 43 - NOUVEAU

Il apparaît une différence de CENT SOIXANTE ONZE MILLIARDS CINQUANTE SIX MILLIONS CENT QUATRE VINGT CINQ MILLE (171.056.185.000) Francs CFA, couverte en partie par des financements extérieurs acquis d'un montant de CENT QUARANTE TROIS MILLIARDS NEUF CENT DEUX MILLIONS QUATRE CENT SOIXANTE QUINZE MILLE (143.902.475.000) Francs CFA.
Le besoin de financement est évalué à VINQT SEPT MILLIARDS CENT CINQUANTE TROIS MILLIONS SEPT CENT DIX MILLE (27.153.710.000) Francs CFA.

ARTICLE 4 - La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat.

Ainsi fait et délibéré en séance publique à Ouagadougou, le 13 Novembre 1997.

LE SECRETAIRE DE SEANCE ***LE PRESIDENT***

/ Souleymane DIALLO /

/ Xavier NIODOGO /
Cinquième Vice-Président

LFR97.XLS